

# ETHNO PORTUGAL



## Contactos:

**Catarina Ascensão** (tel/whatsapp) +351 966530883

**Juanra Campos** (tel/whatsapp) +34 667569139

[ethnoportugal@gmail.com](mailto:ethnoportugal@gmail.com)

## APRENDIZAGEM INTERCULTURAL DE MÚSICA E DANÇA TRADICIONAL ATRAVÉS DE TRANSMISSÃO ORAL

O Ethno é uma residência artística que existe em diversos países de todo o mundo, desde 1990, estando a base deste conceito sediada na Jeunesses Musicales International (JMI).

Em Portugal, existe desde 2014 com a colaboração e suporte da Associação Pédexumbo, em parceria com a JMI.



### ETHNO PORTUGAL

10 dias

Uma equipa de 70 pessoas:

45 músicos

10 bailarinos

6 mentores

uma equipa de produção,  
imagem, vídeo, assistentes...

Trabalham músicas representativas de cada etnia, construindo um espectáculo de música e dança único, sendo partilhado em tournée nos últimos dias da residência, com diferentes públicos, enriquecendo a sociedade e mantendo as tradições musicais vivas e renovadas.

O Ethno é uma residência artística que oferece aos jovens participantes a oportunidade de aprender e ensinar.

Cada músico traz uma peça representativa da sua cultura. Esta música é apresentada a toda a orquestra e “recriada” para a orquestra, com o apoio dos líderes artísticos de música. Todo o ensino é realizado através da tradição oral, “tocar de ouvido”, sem partituras.



Cada bailarino traz também uma dança do seu país, ensinando-a a todo o grupo, juntando músicos e bailarinos num mesmo espaço de partilha. O espectáculo é baseado nas músicas que a orquestra apresenta. As coreografias são originais, por vezes partindo de uma base de danças tradicionais, por outras vezes do material criativo dos próprios bailarinos, orientados pelo líder artístico de dança.

O Ethno é sobretudo uma experiência de vida única, juntando participantes de diferentes nacionalidades, culturas e religiões, transformando-se num espaço de intercâmbio, amizade, aprendizagem e partilha. De uma profunda consciência de ferramentas como colaboração e cooperação, de uma linguagem comum e única através da música e da dança.

1º dia do ethno pt 2018:



**VÍDEO**

**CLICAR NA IMAGEM PARA VISUALISAR**

## DESENVOLVIMENTO PESSOAL ATRAVÉS DO INTERCÂMBIO

O objetivo principal do Programa Ethno é que através da interação, músicos e bailarinos se inspirem a aprofundar os seus interesses artísticos e a construir uma rede global de apoio ao futuro das suas carreiras. Cada evento Ethno abraça uma combinação de oficinas, jam sessions, seminários e performances para o desenvolvimento dos jovens artistas, tanto pessoalmente como tecnicamente.

## INCLUSÃO E RESPEITO

O Ethno é uma plataforma para desenvolver o respeito e a tolerância, preservando herança cultural de forma a assegurar que a música folk, tradicional e do mundo seja vivida pelos jovens e transmitida de geração em geração. Alarga e aprofunda as relações entre os músicos e as culturas à volta do mundo, onde os participantes desenvolvem uma maior apreciação de cada um e das respetivas culturas através da música. Como tal, o programa Ethno Portugal usa a música e a dança como uma ferramentas poderosas para combater a xenofobia, intolerância e o racismo.





## ASSOCIAÇÃO PÉDEXUMBO

A PédeXumbo trabalha desde 1998 na promoção da música e dança de raiz tradicional. Uma equipa profissional dedica-se à recuperação destas práticas culturais, através de registos, coproduções, criação artística, investigação, formação de formadores e ensino informal destinado a todas as idades. Mais do que perpetuar relíquias, a PédeXumbo propõe-se a reavivar hábitos sociais de viver a música e a dança, reproduzindo bailes tradicionais participados por novas gerações que vão beber em práticas antigas.

Com sede em Évora, proporciona atividades de norte a sul do Alentejo, assim como fora desta região. Programa regularmente oficinas de dança, música, bailes e tertúlias para vários públicos (crianças a idosos, em contexto escolar ou de lazer). Organiza festivais em todo o país, tendo especial notoriedade o Andanças.



## 22 ANOS DE ANDANÇAS

Desde 1996 que o Andanças reúne anualmente pessoas de todo o mundo, num espírito de partilha, encontro e práticas sustentáveis.

O Andanças é um festival que promove a música e dança popular enquanto meios privilegiados de aprendizagem e intercâmbio entre gerações, saberes e culturas.

## 5 ANOS DE ETHNO PORTUGAL

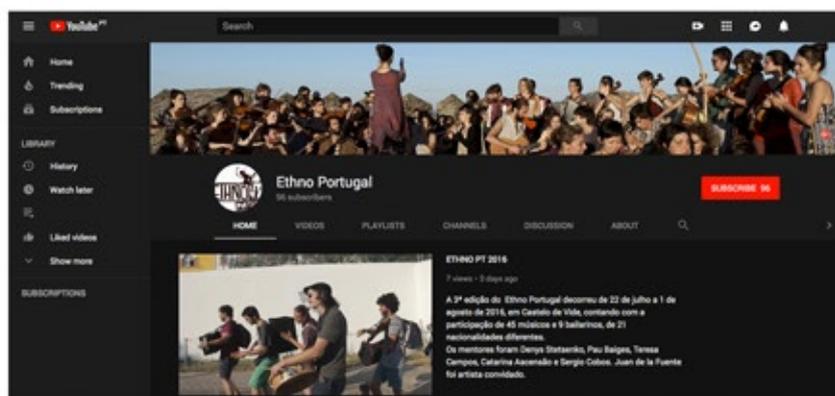
Contando com diversas parcerias internacionais tem, ainda, um papel pioneiro na criação artística de novos formatos de baile, explorando conceitos de danças sociais, interatividade, ritual, criatividade, contemporaneidade e tradição. Nesta ideia, a PédeXumbo materializa o projeto Ethno Portugal, que nasce em Castelo de Vide no ano 2014 através da parceria com Juventudes Musicais Internacionais.

### LINKS:

#### WEBSITE



#### YOUTUBE



#### FACEBOOK



## ANEXOS:

- PROGRAMA
- RIDER TECNICO
- CARTAZ

## ETHNO PORTUGAL 2018 PROGRAMA

	Sunday 22 Arrivals	Monday 23 Day 1	Tuesday 24 Day 2	Wednesday 25 Day 3	Thursday 26 Day 4	Friday 27 Day 5	Saturday 28 Day 6	Sunday 29 Day 7	Monday 30 Day 8	Tuesday 31 Day 9	Wednesday 1 Day 10		
8h00 - 8h45	Participant Arrivals	Breakfast										Go to sleep!! :)	
9h00 - 9h30		Morning Gatherig											
09h30 - 13h00		Workshops	Workshops	Workshops	Workshops	Workshops	Rehearsals	Rehearsals	Rehearsals	10h30 returning to Castelo de Vide			
13h00 - 14h30		Lunch											
14h30 - 15h45		swiming pool time	swiming pool time	swiming pool time	swiming pool time	swiming pool time	swiming pool time						
15h45 - 19h00		Workshops	Workshops	Workshops	18h General Rehersal with Sound at school	Workshops	Rehearsals	16h30 going to Ponte de Sor	15h going to Évora	Rehearsals	Closing Circle		
19h00 - 20h00		swiming pool time	swiming pool time	swiming pool time	swiming pool time	swiming pool time	swiming pool time	18h30 Soundcheck	17h Soundcheck				
20h00 - 21h30		Dinner											
night time		- Welcoming Circle - First Tunes Share	Tour to check places for Festival Tempo e Água	Tradicional Dances	Open Space Participants workshop propositions	22h30 Festival Tempo e Água	23h00 EthnoShow at Castelo de Vide	Tour to Castelo de Vide - Sunset at the Castle	EthnoShow at Ponte de Sor	EthnoShow at Évora	EthnoShow at Andanças - Baile dos Voluntários		EthnoShow at Andanças - Closure



# Concertos Orquestra Ethno Portugal'18

**CASTELO DE VIDE**  
**27 DE JULHO || 23h00**

**PRAÇA D. PEDRO V**  
**ENTRADA LIVRE**

**PONTE DE SOR**  
**29 JULHO || 21h30**

**Anfiteatro da Zona Ribeirinha**  
**ENTRADA LIVRE**

**ÉVORA**  
**30 JULHO || 22h00**  
**PRAÇA DO GIRALDO**  
**ENTRADA LIVRE**

**ANDANÇAS**  
**1 AGOSTO || 21h00**  
Palco Horizonte  
7€ / 10 € / 25€

[www.ethnoportugal.pedexumbo.com](http://www.ethnoportugal.pedexumbo.com)

